



**Исполнительный совет Программы Организации
Объединенных Наций по населенным пунктам**

Вторая сессия в 2021 году

В онлайн-режиме, 15 и 16 ноября 2021 года

Пункт 7 предварительной повестки дня*

Нормативная и операционная деятельность

**ООН-Хабитат, включая представление сведений о
программной деятельности Программы в 2021 году и
осуществлении подпрограмм, основных программ и
деятельности в области технического сотрудничества,
а также актуальная информация о реагировании
Программы на пандемию коронавирусного
заболевания (COVID-19)**

**Положение о Механизме обзора для эффективного
осуществления Общесистемных руководящих принципов
Организации Объединенных Наций в отношении
повышения безопасности в городах и населенных пунктах**

Доклад Директора-исполнителя

I. Введение

1. В соответствии с пунктом 32 Общесистемных руководящих принципов Организации Объединенных Наций в отношении повышения безопасности в городах и населенных пунктах для осуществления Руководящих принципов потребуются механизм обзора для оценки достигнутого прогресса и, при необходимости, внесения поправок в Руководящие принципы для обеспечения их эффективного осуществления; и в соответствии с резолюцией HSP/HA.1/Res.2 о Руководящих принципах, принятой Ассамблеей ООН-Хабитат Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам на ее первой сессии, в которой она поручила Директору-исполнителю с учетом Руководящих принципов представить Исполнительному совету концептуальную записку, включая финансовую смету, о проведении процесса обзора для Руководящих принципов в форме, которая позволяет государствам-членам обмениваться их опытом и передовыми методами, Исполнительный совет настоящим учреждает Механизм обзора для эффективного осуществления Общесистемных руководящих принципов Организации Объединенных Наций в отношении повышения безопасности в городах и населенных пунктах (далее именуемый «Механизм»).

2. Механизм включает в себя процесс обзора, который будет руководствоваться принципами, содержащимися в разделах II и III настоящего документа, и будет осуществляться в соответствии с условиями, содержащимися в разделе IV. Механизм будет получать поддержку секретариата, как это указано в разделах V и VI, и получать финансирование в соответствии с разделом VII.

* HSP/EB.2021/12.

II. Руководящие принципы и характеристики Механизма

3. Механизм характеризуется следующим:
 - a) является транспарентным, эффективным, исключая вмешательство, инклюзивным и беспристрастным;
 - b) исключает любое ранжирование;
 - c) предоставляет возможность для обмена передовым опытом и информацией о трудностях;
 - d) оказывает помощь государствам-членам в эффективном осуществлении Руководящих принципов;
 - e) учитывает сбалансированный географический подход;
 - f) содействует всеобщему осуществлению Руководящих принципов;
 - g) как можно раньше выявляет трудности, возникающие у государств-членов в части осуществления Руководящих принципов;
 - h) носит технический характер и способствует конструктивному взаимодействию и международному сотрудничеству между городами и странами;
 - i) дополняет существующие актуальные международные региональные и международные механизмы обзора, с тем чтобы ООН-Хабитат могла, при необходимости, сотрудничать с этими механизмами и избегать дублирования усилий.
4. Механизм является межправительственным процессом.
5. В соответствии с пунктом 32 Руководящих принципов Механизм обзора призван проводить оценку достигнутого прогресса и, при необходимости, вносить поправки в Руководящие принципы для обеспечения их эффективного осуществления.
6. Механизм содействует осуществлению Руководящих принципов государствами-членами, а также сотрудничеству государств-членов с партнерами в рамках Глобальной сети по повышению безопасности в городах.
7. Механизм предоставляет возможность для обмена мнениями, идеями и передовым опытом в деле повышения безопасности в городах, способствуя тем самым укреплению сотрудничества между государствами-членами в области предупреждения преступности и насилия в городах и содействуя повышению уровня безопасности в городах.
8. Механизм учитывает уровень развития государств-членов и разнообразие судебных, правовых, политических, экономических и социальных систем, а также различия в правовой традиции.
9. Обзор осуществления Руководящих принципов происходит непрерывно и поступательно. Следовательно, Механизм стремится применять прогрессивный и всеобъемлющий подход.

III. Взаимодействие Механизма с Исполнительным советом ООН-Хабитат

10. Выполнение резолюций руководящих органов ООН-Хабитат, включая резолюцию HSP/HA.1/Res.2 о Руководящих принципах, полностью возложено на Исполнительный совет. Следовательно, Механизм будет функционировать под руководством Исполнительного совета в соответствии с поручением Совета на регулярной основе проводить оценку хода осуществления программы работы ООН-Хабитат.

IV. Процесс обзора

A. Цели

11. В соответствии с Руководящими принципами, в частности с пунктом 32, целью процесса обзора является оказание помощи государствам-членам в осуществлении Руководящих принципов на национальном уровне. В связи с этим процесс обзора включает в себя следующее:

- a) содействие достижению целей Руководящих принципов, изложенных в их первой части;
- b) представление Исполнительному совету информации о мерах, принятых государствами-членами в ходе осуществления Руководящих принципов, и о трудностях, с которыми они столкнулись при их осуществлении;
- c) оказание государствам-членам помощи в выявлении и обосновании конкретных потребностей в технической помощи, а также активное содействие в предоставлении им технической помощи;
- d) активное содействие международному сотрудничеству в деле предупреждения преступности и насилия в городах и повышения безопасности в городах;
- e) представление Исполнительному совету информации об успехах, передовых методах государств-членов и трудностях в части осуществления и применения Руководящих принципов, а также о возможностях государств-членов в этой связи;
- f) активное содействие обмену информацией, передовыми методами и опытом, приобретенным в ходе осуществления Руководящих принципов.

B. Страновые обзоры

12. Механизм применяется государствами-членами на добровольной основе.
13. В первоначальном цикле обзора число государств-членов, участвующих в процессе обзора, составляет от 10 до 15 стран, но не ограничивается этим числом, при этом, по возможности, прилагаются усилия, для достижения сбалансированности между региональными группами.
14. Каждое участвующее государство-член представляет в секретариат национальное предложение о коллегиальном обзоре с использованием стандартной формы предложения ООН-Хабитат, которое станет основой для последующих действий в отношении национального положения дел с осуществлением Руководящих принципов, и с использованием в качестве первоначального шага для этой цели комплексного контрольного перечня вопросов для самостоятельной оценки. Участвующие государства-члены должны представлять полные, актуальные, точные и своевременные ответы.
15. Секретариат оказывает помощь в подготовке ответов на контрольный перечень вопросов любому государству-члену, обратившемуся с соответствующей просьбой.
16. Каждое государство-член назначает координатора для организации своего участия в обзоре. Государства-члены стремятся назначить в качестве координатора лицо или лиц, обладающих значительным опытом в области осуществления Руководящих принципов.

C. Группа по рассмотрению хода осуществления

17. Группа по рассмотрению хода осуществления является специальной межправительственной группой открытого состава участвующих государств-членов. Она действует под руководством и управлением Исполнительного совета.
18. Группа по рассмотрению хода осуществления проводит совещания экспертов не реже одного раза в год в Найроби или в онлайн-режиме.
19. Функции Группы по рассмотрению хода осуществления заключаются в рассмотрении процесса обзора на национальном уровне для выявления трудностей и передового опыта, а также в рассмотрении потребностей в технической помощи для обеспечения эффективного осуществления Руководящих принципов.

20. Секретариат подготавливает типовой тематический доклад о ходе осуществления, который служит подспорьем для аналитической работы Группы по рассмотрению хода осуществления.

21. С учетом внутренних обсуждений Группа по рассмотрению хода осуществления представляет рекомендации и выводы Исполнительному совету для рассмотрения и утверждения в рамках обзора хода осуществления Руководящих принципов.

D. Исполнительный совет

22. Исполнительный совет отвечает за утверждение настоящего Положения и соответствующих приоритетов, связанных с процессом обзора.

23. Исполнительный совет рассматривает рекомендации и выводы Группы по рассмотрению хода осуществления.

24. Исполнительный совет рассматривает и утверждает цикл процесса обзора, определенный в утвержденной концептуальной записке об осуществлении Руководящих принципов, а также предмет и элементы обзора. Этап обзора должен быть завершен после осуществления всех частей Руководящих принципов всеми участвующими государствами-членами. В соответствии с концептуальной запиской Исполнительный совет определяет продолжительность каждого цикла обзора и принимает решение о числе государств-членов, которые будут участвовать в каждом конкретном цикле, учитывая необходимость обеспечения регионального разнообразия и добровольных взносов для оказания технической помощи внутри стран.

25. Исполнительный совет одобряет внесение любых поправок в Положение о Механизме в будущем. После завершения каждого цикла обзора Исполнительный совет проводит оценку эффективности работы Механизма и Положения о нем.

V. Секретариат

26. Программа ООН-Хабитат «Более безопасные города» выступает в качестве секретариата Механизма и выполняет все задачи, необходимые для эффективного функционирования Механизма, включая оказание технической и предметной поддержки участвующим государствам-членам в период функционирования Механизма при получении соответствующего запроса.

VI. Языки

27. С учетом условий настоящего раздела рабочими языками Механизма являются английский, арабский, испанский, китайский, русский и французский языки.

28. Процесс национального обзора может проводиться на любом из рабочих языков Механизма. Секретариат отвечает за обеспечение письменного и устного перевода на любой из рабочих языков Механизма, необходимого для его эффективного функционирования.

29. При получении соответствующего запроса со стороны участвующего государства-члена секретариат стремится изыскивать добровольные взносы для обеспечения письменного и устного перевода на другие языки, помимо шести рабочих языков Механизма.

30. Краткие изложения докладов о национальных обзорах и тематический доклад об осуществлении публикуются в качестве документов Ассамблеи ООН-Хабитат и Исполнительного совета на шести рабочих языках Механизма.

VII. Финансирование

31. Расходы на нужды Механизма и его секретариата в части осуществления деятельности и оказания технической помощи государствам-членам финансируются за счет добровольных взносов участвующих государств-членов.

32. Расходы на проведение двух совещаний межправительственных групп экспертов в рамках цикла обзора между сессиями Ассамблеи ООН-Хабитат, как это предусмотрено в концептуальной записке об осуществлении Руководящих принципов, финансируются за счет добровольных взносов, которые вносятся без каких-либо условий и влияния.

33. Секретариат отвечает за составление предлагаемого бюджета на двухгодичный период для функционирования Механизма.

34. Исполнительный совет рассматривает бюджет Механизма раз в два года. Бюджет обеспечивает эффективное, непрерывное и беспристрастное функционирование Механизма.
35. Секретариату должны быть предоставлены достаточные финансовые и людские ресурсы, чтобы он мог выполнять функции, возложенные на него в настоящем Положении.

VIII. Участие

36. Государства-члены участвуют в работе Механизма и в процессе национального обзора на добровольной основе. Расходы, связанные с таким участием, оплачиваются из средств добровольных взносов, предоставляемых для этой цели.
-